

MALO JA, MALO TI

Dalmatia

Croatia

Zlatka Spoljara

Hej! Ma-lo ja, ma-lo ti, vi-se ja, ne-go ti, pa che-mo se tsu-ri-tse,
 Ma-len ja, a i ti, ga-rav ja, a i ti, pa che-mo se tsu-ri-tse,
 Lju-bi me, gr-li me, ba-tsi me, vo-li me, pa na je-sen uz-mi me,

o-pet vol-je-ti! Hej! ba ba ba ba ba ba va.
 o-pet vol-je-ti!
 tvo-ja da bu-dem!
 U-, u-, u-, u-, u-, u-, va!

Hej, u-ba u-ba-va, tsu ro ga-ra-va, hej, u-ba, u-ba-va, tsu ro ga-ra-va!

--Hey, a bit by me, a bit by you. More by me than by you.
 Our love we'll share, little girl, once again. Hey, maiden fair with raven hair!
 --Hey, the small I am, so are you; my hair is dark, yours is too.
 Our love we'll share, little girl, once again. Hey, maiden fair with raven hair!
 --Hey, kiss me, hold me, throw me, love me; then in autumn, take me
 To be yours. Hey, maiden fair with raven hair!

*repeat 1st verse at end.
 do slow down
 until last verse.*